

DELIVERY NOTE : 83094936
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 14.12.2021 10:21:41

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 14.12.2021 at 10:21:39

Delivered on : 14.12.2021 at 10:21:40

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	158	PCE	TBA-501627	1	115419702	105		115419702
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	115419703	53		115419703
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCERTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 158
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: ☒ NO
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒
Data controllo 15/12/21
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 52vx13
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1130,63 KGM
Total net weight : 1000,61 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,17 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
TRANSIT LOCATION
Via dei Ciclamini, 51C-70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Expedidor (nome, morada, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) FR. VALEO FA / USINE 11 USINE AUTO. AVENUE ROGER DUMOULIN, 83 ZONE INDUSTRIELLE NORD. 80080, AMIENS.				Declaração de Expedição Internacional Lettre de Voiture Internationale 0228 CMR Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário à convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR).									
2 Destinatário (nome, morada, país) Destinataire (nom, adresse, pays) IT. GETRAB VIA DEL CICLAMINI 4. 70026, MODUGNO.				16 Transportador (nome, morada, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Alvará n.º 665611 NIPC 509 679 919 C.R.C. Guarda Capital Social 125.000,00 € Soc. por quotas ÂNGULOCAL Transportes, Lda. Estrada Nacional 221 - Bombas da Galp 6400-301 MALTA Pinhel Portugal									
3 Lugar de entrega da mercadoria Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT. 70026, MODUGNO				17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 52 VX 13									
4 Lugar e data do carregamento da mercadoria Lieu et date de la prise en charge de la marchandise FR. 80080, AMIENS.				18 Reservas e observações do transportador Réserves et observations du transporteur TE211270NM Preço de referência do combustível: _____ € (valor litro) (n.º 4, Art. 4A, DL 239/2003 de 4/10, alterado pelo DL 145/2008 de 28/7) O TRANSPORTADOR NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS CAUSADOS POR EMBALAGENS DEFEITUOSAS OU FORMA DEFICIENTE DE CARGA OU DESCARGA. NOTAS EM CMR SOBRE DANOS DESTE TIPO NÃO SÃO VÁLIDAS, O PORTADOR NÃO É RESPONSÁVEL PELA FALTA DE VOLUMES OU DETEORIZAÇÃO DE MERCADORIA SE A RECLAMAÇÃO NÃO VIER ACOMPANHADA DE CERTIFICADO DE SEGURO.									
5 Documentos anexos Documents annexés													
6 Marca e números Marques et numéros 2 Boîtes Pièces Autos		7 Número de volumes Nombres de colis		8 Modo de embalagem Mode d'emballage		9 Natureza da mercadoria Nature de la marchandise		10 Nº Estatístico Nº Statistique		11 Peso Bruto Kg. Poids Brut Kg.		12 Volume m³ Cubage m³	
CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES N.º ONU Designação oficial de transporte N.º etiqueta/Código classificação Grupo de embalagem Código de restrição em túnel (ADR*) N.º ONU Désignation officielle de transport N.º étiquette/Code classification Groupe d'emballage Code des restrictions en tunnels (ADR*)													
13 Instruções do expedidor Instructions de l'expéditeur						19 Estipulações particulares Conventions particulières							
14 Forma de pagamento Forme de paiement ☐ Porte pago / Franco ☐ Porte a pagar / Non Franco						20 A pagar por: A payer par: Preço de transporte Prix du transport Descontos Deductions Líquido Solde Suplementos Suppléments Despesas acessórias Frais accessoires Total		Expedidor L'expéditeur		Moeda / Monnaie		Destinatário Le destinataire	
21 Feito em Établi à AMIENS, 14, 12 20 21 EXPEDITION VALEO FA						15 Reembolso / Remboursement Via de Carga: Modugno (BA)							
22 Valeo 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 14 DEC. 2021 (Assinatura e carimbo do expedidor) (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 Alvará n.º 665611 NIPC 509 679 919 C.R.C. Guarda Capital Social 125.000,00 € Soc. por quotas ÂNGULOCAL Transportes, Lda. Estrada Nacional 221 - Bombas da Galp 6400-301 MALTA Pinhel Portugal (Assinatura e carimbo do transportador) (Signature et timbre du transporteur)						24 Receção da mercadoria Marchandises reçues Lugar: _____ em _____ Lieu: _____ em _____ "Ricevuta e riserva di verifica su qualità e quantità" (Assinatura e carimbo do destinatário) (Signature et timbre du destinataire)	

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusivo o
1-15 y compris et 19-21+22

A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

* Em caso de mercadorias perigosas indicar, além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º do etiquetado/classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º d'étiquetage/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.